

McKenna, Neil

De : Harris, Emily (SPAC/PSPC) <emily.harris@canada.ca>
Envoyé : Mardi, 7 avril 2020, 8 h 32
À : Kim, Sabrina
Cc: Cuplinskas, Katherine; Lawrence, Alex; Stickney, Matt; Bélair, Thierry (HC/SC); Nathoo, Farees; Wellstead, Alex; Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Vaillancourt, Ann-Clara; Davidson, Cole (HC/SC); Zimmerman, Shannon; Theis, Rick; Clow, Brian
Objet : Re : Demande de Bob Fife

Il est à noter que certains de ces chiffres pourraient avoir changé au moment où la ministre Anand prendra la parole à midi aujourd'hui. Il vaut toujours la peine de vérifier auprès de SPAC avant de donner un chiffre.

Envoyé de mon iPhone

> Le 7 avril 2020 à 8 h 25, Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca> a écrit :

À titre informatif, je l'ai remarqué dans le discours d'aujourd'hui de la ministre Anand. Voici quelques statistiques utiles (si vous ne les aviez pas déjà) au cas où Marieke appellerait de nouveau aujourd'hui.

Dans le cadre d'une mise à jour sur l'équipement commandé, y compris cette commande (8 millions de masques chirurgicaux) livrée hier, nous avons obtenu plus de (230) MILLIONS de masques chirurgicaux pour soutenir l'intervention.

Plus de (16) millions ont déjà été livrés.

À ce jour, nous avons aussi environ 75 millions de masques N95 en commande. Nous prévoyons en avoir environ 900 000 en notre possession au Canada d'ici la fin de la semaine.

Entre autres fournitures, nous avons également commandé plus de 113 000 litres de désinfectants pour les mains, dont la majeure partie sera livrée ce mois-ci. Nous en avons reçu 20 000 litres au cours des 24 dernières heures et nous prévoyons recevoir environ 10 000 litres de plus cette semaine.

> Sabrina Kim
Conseillère en enjeux
Cabinet du premier ministre
> 613-795-7803

Le 6 avril 2020 à 22 h 06, Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>>> a écrit :

L'histoire est sortie.

Ottawa et les provinces doivent jouer leurs pions dans un marché e l'approvisionnement devenu « hostile et sauvage ».

www.theglobeandmail.com/politics/article-ottawa-and-the-provinces-are-navigating-a-wild-west-in-the-medical/

La course pour équiper les travailleurs canadiens de l'équipement de protection vital pendant la pandémie de COVID-19 est devenue très compétitive à mesure que les responsables des gouvernements à tous les échelons tentent d'obtenir des fournitures essentielles.

« C'est vraiment un marché sauvage et hostile pour l'achat des fournitures médicales en ce moment », a déclaré lundi la vice-première ministre, Chrystia Freeland. « C'est une pandémie mondiale et chaque pays dans le monde fait de son mieux dans une concurrence vraiment féroce pour obtenir du matériel médical. »

Publiquement, les dirigeants politiques du Canada ont fait front uni pour tenter de s'approvisionner en masques, en blouses, en gants et en écrans faciaux. Le gouvernement fédéral a en outre assuré aux Canadiens qu'il disposera des fournitures nécessaires. En coulisses, toutefois, les livraisons tardent à arriver parce que le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux se font couper l'herbe sous le pied pour obtenir les commandes et que les livraisons sont retardées ou disparaissent.

Le Québec et l'Ontario, les provinces les plus durement touchées par la COVID-19, surveillent au jour le jour les niveaux d'approvisionnement. Lundi, le premier ministre Doug Ford a prévenu que l'Ontario est rendu à des niveaux « très bas » et qu'il reste environ une semaine avant d'en manquer. Le premier ministre François Legault a déclaré que le Québec a assez de masques pour tenir près de deux semaines, mais qu'il dispose de suffisamment de blouses pour tenir seulement six jours.

> La Nouvelle-Écosse et l'Ontario disent ne pas avoir reçu des commandes complètes des fournitures médicales commandées par l'entremise du gouvernement fédéral. Le ministre de la Santé de la Colombie-Britannique, Adrian Dix, a déclaré lundi que sa province a obtenu de grandes quantités d'équipement de protection individuelle au cours de la fin de semaine, mais seulement un petit nombre de masques provenant d'Ottawa.

> Des documents consultés par *le Globe* montrent que l'Ontario, qui affiche le deuxième plus grand nombre de cas confirmés et le plus grand nombre d'hospitalisations, a reçu une fraction des fournitures commandées par l'entremise du gouvernement fédéral. Par exemple, en date de lundi, la province n'avait reçu aucun des quelque 20 millions de blouses commandées par l'entremise d'Ottawa et elle n'avait reçu que 129 000 masques N95 sur les plus de six millions commandés en mars.

Lundi, une nouvelle cargaison est arrivée à Ottawa. Elle contenait notamment des millions de masques chirurgicaux, mais pas de masques N95. La porte-parole Katherine Cuplinskis a déclaré que le gouvernement fédéral a traité 21 commandes des provinces, mais elle n'a pas dévoilé le nombre total de commandes.

> M. Ford a déclaré que M^{me} Freeland « roule à plein régime » pour s'approvisionner en fournitures médicales — un travail qui, en temps normal, relève des provinces. La demande pour les fournitures est toutefois élevée partout dans le monde, ce qui force Ottawa à passer à la vitesse supérieure.

Pendant sa conférence de presse quotidienne lundi, le premier ministre Justin Trudeau a déclaré que la capacité du Canada à s'approvisionner en fournitures médicales a été entravée par des retards dans les livraisons et que les commandes arrivées ont été plus petites que prévu.

Le premier ministre Stephen McNeil a déclaré lundi que la Nouvelle-Écosse a reçu des « portions » de sa commande, mais qu'Ottawa devrait prioriser l'envoi de fournitures vers le centre du Canada, qui est le point chaud de la pandémie.

Au moment même où on prévoyait une hausse de la transmission du nouveau coronavirus au Canada, la capacité du pays à s'approvisionner a été encore plus entravée par une directive transmise par la Maison-Blanche pour accorder à son agence de gestion des urgences le pouvoir de restreindre les exportations de certaines de ces marchandises. M. Trudeau a déclaré que son gouvernement mène des pourparlers « productifs et positifs » avec des représentants américains pour obtenir une exemption.

> Tard lundi, le fabricant de fournitures médicales 3M basé au Minnesota a annoncé avoir conclu une entente avec l'administration Trump qui lui permettra de reprendre l'exportation de masques N95 au Canada et en Amérique latine. On ne sait toutefois pas si d'autres entreprises seront aussi autorisées à poursuivre leurs exportations.

> Les efforts d'approvisionnement ont également connu d'autres impasses. Le Québec a dépêché un avion en Chine pour ramasser des masques. Le personnel à bord est toutefois demeuré sur le tarmac, selon une source haut placée. Le convoi de camions censé livrer les masques n'est jamais

arrivé. Il est devenu clair par la suite que les masques ne sont jamais sortis de l'usine. La raison n'est pas connue. Le *Globe and Mail* n'identifie pas la personne parce qu'elle n'est pas autorisée à parler publiquement.

Les pays du monde entier — ainsi que les provinces et les hôpitaux canadiens — se sont lancés dans une frénésie d'achats en Chine, cherchant à obtenir le plus de fournitures possible.

Les personnes mobilisées pour tenter d'obtenir des masques et d'autres articles de protection ont affirmé qu'il s'agit d'un marché sans loi, rempli de faux articles, de charlatans et de profiteurs.

Ce qui était autrefois un marché commercial présentant peu de frictions est rapidement devenu digne du roman *Sa Majesté des mouches*, a déclaré Elliot Tepper, politologue à l'Université Carleton. Selon lui, la pandémie pourrait forcer le passage de la mondialisation à l'autonomie nationale pour les biens vitaux.

Pour l'instant, cependant, les pays cherchent à tirer tout avantage possible du commerce international.

Le gouvernement du Canada, par exemple, a conclu un accord avec le constructeur automobile chinois BYD pour la production de dizaines de millions de masques — dont 30 % sont équivalents aux masques N95, c'est-à-dire les plus cruciaux pour les travailleurs de la santé — et de millions de litres de désinfectants pour les mains, a précisé la source. BYD a converti une partie de sa capacité de fabrication automobile pour fabriquer de l'équipement médical.

On ne sait pas quand ces fournitures arriveront.

Ottawa a tenté de mettre à profit certains liens entretenus par l'ambassadeur Dominic Barton. Il a auparavant dirigé les activités mondiales de la firme de consultation McKinsey & Co., qui travaillait pour de grandes entreprises d'État et des entreprises privées partout en Chine.

Chaque province travaille toutefois sans personnel clé en Chine. Des représentants de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec ont été jugés « non essentiels » par le gouvernement fédéral et ont été retirés du pays lorsque le virus a commencé à se propager plus largement. Certains employés chinois restent au travail. Les bureaux québécois à Beijing, Shanghai, Qingdao et Shenzhen sont toutefois tous fermés.

Le gouvernement de la Colombie-Britannique a décidé à la fin de l'année dernière de fermer ses bureaux en Chine. Ses emplacements à Beijing, Shanghai, Guangzhou et Hong Kong ont tous officiellement fermé leurs portes le 31 mars.

> Sabrina Kim
Conseillère en enjeux
Cabinet du premier ministre
> 613-795-7803

Le 6 avril 2020 à 20 h 45, Cuplinskas, Katherine <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpnn.gc.ca> <nmailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca> a écrit :

Un membre de notre bureau vient de parler à Marieke. Elle utilise le commentaire que nous lui avons fourni hier. À titre de rappel, je l'ai inclus ci-dessous. Nous considérons que cet appel est clos. Nous pourrions toutefois reprendre le fil une fois l'histoire publiée demain.

> ***

Le 9 mars, le premier ministre et la vice-première ministre ont écrit à tous les premiers ministres pour leur annoncer notre intention de diriger un effort d'approvisionnement en grandes quantités de fournitures médicales pour contrer l'épidémie de COVID-19.

Nous travaillons en étroite collaboration avec toutes les provinces et tous les territoires pour obtenir l'équipement de protection individuelle dont les travailleurs de la santé ont besoin en première ligne.

Nous explorons activement toutes les possibilités d'obtenir les fournitures disponibles. En partenariat avec les provinces et les territoires, nous avons passé des commandes pour obtenir des centaines de millions de fournitures médicales, dont des masques N95, des masques chirurgicaux, des écrans faciaux, des gants, des blouses et des ventilateurs. Nous avons déjà reçu 11 millions de masques cette semaine et d'autres livraisons de divers articles d'équipement devraient arriver cette semaine et dans les prochaines semaines.

À l'arrivée des cargaisons, l'Agence de la santé publique du Canada effectue un contrôle de la qualité et teste les matériaux pour s'assurer qu'ils répondent aux spécifications établies pour protéger les travailleurs de la santé en première ligne. Les fournitures sont ensuite envoyées en tenant compte des demandes d'aide. Une petite partie de ces livraisons est utilisée pour maintenir et regarnir la réserve nationale afin de préserver la capacité de réagir en cas de hausses. À ce jour, plus de 21 demandes des provinces et territoires ont été traitées.

Nous avons récemment annoncé un investissement de deux milliards de dollars pour l'achat de ventilateurs et d'équipement de protection individuelle, ainsi que pour soutenir les tests diagnostiques. Nous avons également mobilisé un réseau de 3 000 entreprises des quatre coins du Canada pour aider à mobiliser l'industrie et à développer des sources nationales de fabrication d'articles d'équipement de protection essentiels pour lutter contre la COVID-19.

> De : Lawrence, Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 19 h 35
> À : Stickney, Matt
> <Matt.Stickney@pmo-cpnn.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpnn.gc.ca>>>
> Cc: Cuplinskas, Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Kim, Sabrina
> <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>>>; Bélair, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>; Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpnn.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpnn.gc.ca>>>; Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson, Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman, Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Theis, Rick
> <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>>>
Objet : Re : Demande de Bob Fife

Nous le pouvons. (Nous n'avons cependant pas accès aux chiffres de l'ASPC. Nous avons demandé l'aide du BCP.)

> Alex Lawrence
> Directeur des communications I Director of Communications Cabinet de
> la vice-première ministre I Office of the Deputy Prime Minister
> Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>

Le 6 avril 2020 à 19 h 19, Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>a écrit :

a écrit :

Qui a la plume à ce sujet?

> De : Cuplinskas, Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
> -cvpm.gc.ca>

Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 18 h 43

> À : Kim, Sabrina

> <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>>>; Bélair,

> Thierry (HC/SC)

> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Nathoo,

> Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Wellstead, Alex

> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>;

> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>

> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara

> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>;

> Lawrence, Alex

> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Harris, Emily (SPAC/PSPC)

> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,

> Cole (HC/SC)

> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,

> Shannon

> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Stickney, Matt

> <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>;

> Theis, Rick

> <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>>>

Objet : RE : Demande de Bob Fife

Marieke est encore en train d'écrire. Elle aurait besoin de l'information au plus tard à 20 h.

> De : Kim, Sabrina

> <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>>>

> Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 18 h 32

> À : Bélair, Thierry (HC/SC)

> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Nathoo,

- > Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Cuplinskas, Katherine

> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>; Lawrence, Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,
> Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Stickney, Matt
> <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>;
> Theis, Rick
> <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>>>

Objet : RE : Demande de Bob Fife

> Bonjour. J'ajoute Matt avec qui je viens de parler.

> Est-ce que quelqu'un connaît l'échéance? Je ne sais pas dans quelle mesure il y a une valeur ajoutée à transmettre les détails; elle a déjà des détails et la VPM a répondu à la question aujourd'hui.

Si vous n'avez pas déjà soulevé cette question sur le fond, pourriez-vous aussi dire quelque chose comme :

- Nous avons été transparents avec les provinces et les territoires pendant toute cette période. Nous leur disons ce que nous avons commandé, quand nous espérons que les commandes arrivent, etc. (c'est pourquoi vous avez ce document!)
- Nous aidons également les provinces et les territoires à faire venir les commandes qu'ils ont passées indépendamment de nous (c.-à-d. la N.-É. et le Québec) et nous continuerons de travailler à ce sujet également. Si l'on insiste sur les raisons pour lesquelles nous continuons de dire que nous avons déjà reçu des millions d'articles et ce que nous faisons avec eux :
- Nous avons fait preuve de transparence quant aux commandes que nous avons reçues à ce jour.
- Nous avons également reçu des dons que nous avons commencé à transmettre et que nous continuerons de transmettre. Comme vous le savez, toutefois, l'ASPC doit d'abord évaluer rapidement ces produits pour s'assurer qu'ils sont de bonne qualité pour nos travailleurs de la santé.

Si l'on insiste sur les raisons pour lesquelles nous continuons de dire que nous avons fait des millions de commandes :

- Nous ne parlons pas seulement de l'approvisionnement ce mois-ci, mais aussi de l'approvisionnement qui répond non seulement aux besoins à court terme, mais aussi aux besoins à moyen et à long terme.

> **From:** Bélair, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>
> Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 17 h 43
> À : Nathoo, Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Cuplinskas, Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pno-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pno-cpm.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pno-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pno-cpm.gc.ca>>>; Lawrence, Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,
> Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Kim, Sabrina
> <Sabrina.Kim@pno-cpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pno-cpm.gc.ca>>>
Objet : RE : Demande de Bob Fife

Il est logique de n'envoyer qu'une partie des grosses commandes et de poursuivre les efforts pour en envoyer davantage.

> Si nous voulons éviter d'entrer dans les chiffres, je recommande de nous en tenir à la réponse que la VPM a utilisée ce matin pour souligner que nous travaillons sans relâche à ce sujet.

> Thierry

> De : Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
> Envoyé : 6 avril 2020, 17 h 42
> À : Cuplinskas, Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pno-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pno-cpm.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pno-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pno-cpm.gc.ca>>>; Bélaïr, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence,
> Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,
> Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Kim, Sabrina
> <Sabrina.Kim@pno-cvpm.gc.ca<<mailto:Sabrina.Kim@pno-cvpm.gc.ca>>>
Objet : RE : Demande de Bob Fife

J'ajoute Sabrina.

> De : Cuplinskas, Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
> Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 15 h 52
> À : Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-conn.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-conn.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>; Béclair, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence,
> Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,
> Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
Objet : RE : Demande de Bob Fife

Pour la sensibilisation de tous, Marieke nous a demandé si nous pouvions répondre à ce qui suit : « Les documents que nous avons obtenus montrent que l'Ontario n'a reçu que 129 000 masques N95 (sur 6,85 millions commandés) et 0 blouse (sur environ 20 millions commandés). Et en C.-B., on nous dit que la province a reçu des livraisons de quelques milliers de masques d'Ottawa alors qu'elle en a besoin de centaines de milliers. »

J'ai demandé au BCP d'obtenir des réponses à ce sujet et à la question sur le nombre total de commandes. À titre informatif, Santé Canada et SPAC m'ont dit qu'ils communiqueront avec vos ministères. Nous vous informerons lorsqu'ils le feront.

> De : Cuplinskas, Katherine
> Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 13 h 56
> À : Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>;
> 'Roy, Cecely (SPAC/PSPC)'
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>; 'Béclair, Thierry (HC/SC)'
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence,
> Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> 'Harris, Emily (SPAC/PSPC)'
> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; 'Davidson,
> Cole (HC/SC)'
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,
> Shannon

> <Shannon.Zimmernan@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
Objet : RE : Demande de Bob Fife

Je retourne ce message au haut de la boîte de réception de tous. Thierry et Cole : vous pouvez laisser tomber ma question précédente concernant la composition des 21. J'ai mal lu le courriel de Marieke.

Avons-nous une réponse à la question suivante : combien de commandes au total avons-nous reçues? C'est pour le contexte des 21 demandes traitées.

La VPM a répondu à une question sur l'EPI qui n'était pas spécifiquement lié aux É.-U. lors de la conférence de midi. Voici la transcription (ne pas distribuer) pour le cas où elle vous serait utile.

Question : Le premier ministre a mentionné que les livraisons en provenance d'autres pays ont été retardées et qu'il manque des articles dans les livraisons arrivées. Avez-vous d'autres détails sur les pays qui ont expédié des articles en retard et sur le nombre exact d'articles qui manquent dans les livraisons arrivées ces derniers jours?

Chrystia Freeland : Comme Patty l'a souligné lors d'une des conférences de presse la semaine dernière, le marché de l'approvisionnement en fournitures médicales est vraiment devenu hostile et sauvage en ce moment. Nous sommes en pleine pandémie mondiale. Chaque pays dans le monde fait de son mieux dans une concurrence vraiment féroce pour obtenir du matériel médical. Le Canada, qui travaille très étroitement avec toutes nos provinces, travaille vraiment, vraiment fort sur le marché international pour obtenir toutes les fournitures dont nous avons besoin. C'est difficile. C'est pourquoi nous devons travailler encore plus fort. C'est pourquoi, également, je suis très reconnaissante envers tous les fabricants canadiens de partout au Canada qui s'efforcent de trouver des moyens de fournir l'équipement médical et le matériel de dépistage dont nous avons besoin ici au Canada. Il s'agit donc d'une stratégie à deux volets. Nous travaillons d'arrache-pied. Le marché est cependant extrêmement difficile en ce moment.

> De : Cuplinskas, Katherine
> Envoyé : Lundi, 6 avril 2020, 9 h 22
> À : Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpnn.gc.ca>>>;
> Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpnn.gc.ca>>>; Bélaïr, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence, Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <ennily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson, Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmernan, Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>
Objet : RE : Demande de Bob Fife

Marieke et Bob ont demandé de mettre en contexte la phrase suivante : « À ce jour, plus de 21 demandes des provinces et territoires ont été traitées. » Plus précisément, ils nous ont demandé une ventilation et le nombre total de commandes reçues.

Thierry et Cole : pourrait-on obtenir une ventilation des 21?

Merci.

>

> De : Wellstead, Alex

> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<[nmailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca)>>

Envoyé : Dimanche, 5 avril 2020, 20 h 09

> À : Cuplinskas, Katherine

> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpnn.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpnn.gc.ca>>>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>

> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara

> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<[nmailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca)>>; Bélaïr, Thierry (HC/SC)

> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence,

> Alex

> Alex

> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Harris, Emily (SPAC/PSPC)

> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,

> Cole (HC/SC)

> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,

> Shannon

> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Nathoo, Farees

> gc.ca>>; Nathoo, Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

Objet : RE : Demande de Bob Fife

Merci, Kat. Laissez-moi vérifier de mon côté et

vous ferez le pont avec Bob.

Ça ne prendra pas de temps! (espérons-le)

> De : Cuplinskas, Katherine

> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

> <[-cvpm.gc.ca](mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca)>>

> Envoyé : Dimanche, 5 avril 2020, 20 h 08

> À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>; Wellstead, Alex

> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>

> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara

> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>; Bélaïr, Thierry (HC/SC)

> <thierry.belair@canada.ca<[nmailto:thierry.belair@canada.ca](mailto:thierry.belair@canada.ca)>>; Lawrence,

> Alex

> Alex

> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;

> Harris, Emily (SPAC/PSPC)

> <emily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,

> Cole (HC/SC)

> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Zimmerman,

> Shannon

> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Nathoo, Farees

> gc.ca>>; Nathoo, Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

Objet : RE : Demande de Bob Fife

Bonjour à tous,

Voici ce que nous avons trouvé.

Le 9 mars, le premier ministre et la vice-première ministre ont écrit à tous les premiers ministres pour leur annoncer notre intention de diriger un effort d'approvisionnement en grandes quantités de fournitures médicales pour contrer l'épidémie de COVID-19.

Nous travaillons en étroite collaboration avec toutes les provinces et tous les territoires pour obtenir l'équipement de protection individuelle dont les travailleurs de la santé ont besoin en première ligne.

Nous explorons activement toutes les possibilités d'obtenir les fournitures disponibles. En partenariat avec les provinces et les territoires, nous avons passé des commandes pour obtenir des centaines de millions de fournitures médicales, dont des masques N95, des masques chirurgicaux, des écrans faciaux, des gants, des blouses et des ventilateurs. Nous avons déjà reçu 11 millions de masques cette semaine et d'autres livraisons de divers articles d'équipement devraient arriver cette semaine et dans les prochaines semaines.

À l'arrivée des envois, l'Agence de la santé publique du Canada effectue un contrôle de la qualité et teste les produits pour s'assurer qu'ils respectent les spécifications nécessaires à la protection des travailleurs de la santé en première ligne. Les fournitures sont ensuite envoyées en tenant compte des demandes d'aide. Une petite partie de ces livraisons est utilisée pour maintenir et regarnir la réserve nationale, ce qui préserve la capacité de réagir en cas de hausses. À ce jour, plus de 21 demandes des provinces et territoires ont été traitées.

Nous avons récemment annoncé un investissement de deux milliards de dollars pour l'achat de ventilateurs et d'équipement de protection individuelle, ainsi que pour soutenir les tests diagnostiques. Nous avons également mobilisé un réseau de 3 000 entreprises des quatre coins du Canada pour aider à mobiliser l'industrie et à développer des sources nationales de fabrication d'articles d'équipement de protection essentiels pour lutter contre la COVID-19.

> Kat Cuplinskas
> Press Secretary J Attachée de presse
> Office of the Deputy Prime Minister I Cabinet de la Vice-première
> ministre
> katherine.cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca <<mailto:katherine.cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>
> cvpm.gc.ca>

> De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca <<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>
> Envoyé : Dimanche, 5 avril 2020, 17 h 58
> À : Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca <<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>
> Cc: Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca <<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>; Bélaïr, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca <<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Lawrence,
> Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca <<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca <<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca <<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Cuplinskas,

> Katherine

> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<nmailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.
> gc.ca>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>

Objet : Re : Demande de Bob Fife

À titre de précision, il ne s'agit pas principalement d'une réponse en matière d'approvisionnement. L'ASPC fournit les commandes à SPAC en fonction des commentaires des provinces et des territoires et de sa propre évaluation, reçoit les marchandises, les évalue pour voir si elles sont conformes à ses normes et les distribue aux provinces et aux territoires. Par conséquent, nous ne sommes pas en mesure de confirmer les chiffres.

Merci.
Cecely

Le 5 avril 2020 à 17 h 51, Wellstead, Alex <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>> a écrit :

Nous avons besoin d'une confirmation au cours des 10 prochaines minutes, s'il vous plaît. Comme il s'agit principalement d'un volet d'approvisionnement, si SPAC peut aller de l'avant avec la réponse à M. Fife.

> Alex Wellstead
> Press secretary I Attaché de presse
> Office of the Prime Minister I Cabinet du premier ministre

> De : Vaillancourt, Ann-Clara
> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>
> Envoyé : Dimanche, 5 avril 2020, 17 h 23
> À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
> <cecely.roy@canada.ca<mailto:cecely.roy@canada.ca>>
> Cc: Bélair, Thierry (HC/SC)
> <thierry.belair@canada.ca<mailto:thierry.belair@canada.ca>>; Lawrence,
> Alex
> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>;
> Harris, Emily (SPAC/PSPC)
> <emily.harris@canada.ca<mailto:emily.harris@canada.ca>>; Davidson,
> Cole (HC/SC)
> <cole.davidson@canada.ca<mailto:cole.davidson@canada.ca>>; Cuplinskas,
> Katherine
> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>; Wellstead, Alex
> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>;
> Zimmerman, Shannon
> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>; Nathoo, Farees
> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>

Objet : Re : Demande de Bob Fife

Nous approchons de l'heure de tombée. SANTÉ, pouvez-vous ajouter vos renseignements le plus rapidement possible?
Envoyé de mon iPhone

Le 5 avril 2020 à 17 h 16, Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca<mailto:cecely.roy@canada.ca>>a écrit :

Pour obtenir des commentaires supplémentaires de la part de Santé, veuillez consulter notre réponse ci-dessous. Voir également en rouge la confirmation à venir de Santé Canada.

Veuillez noter que notre chef a indiqué que le *Globe and Mail* a peut-être déjà vu certains des tableaux qui sont communiqués aux provinces et territoires et qui fournissent une ventilation détaillée. Dans cette optique, nous avons ajouté des renseignements généraux supplémentaires.

Merci.
Cecely

>

Réponse proposée de SPAC (Q1) :

Au cours des dernières semaines et des derniers mois, nous avons adapté notre stratégie d'approvisionnement pour acheter de grandes quantités de l'équipement de protection individuelle dont le Canada a besoin en explorant de façon dynamique toutes les possibilités d'obtenir les articles disponibles, y compris en grandes et en petites quantités, parce que nous reconnaissons la fragilité de la chaîne d'approvisionnement mondiale.

Nous avons passé des commandes pour obtenir plus de 230 millions de masques chirurgicaux. Nous nous attendons à ce qu'un envoi de 8 millions de masques chirurgicaux arrive au Canada demain des fabricants en Chine, ce qui s'ajoute aux 11 millions de masques mentionnés par la ministre Hajdu qui ont été livrés au cours de la dernière semaine** (à confirmer par SC).

Cet envoi devrait également contenir de l'équipement supplémentaire commandé directement par les provinces du Québec et de la Nouvelle-Écosse. Nous travaillons en étroite collaboration avec toutes les provinces et tous les territoires pour offrir de l'espace sur nos vols de marchandises afin de les aider à ramener leurs propres commandes au Canada.

Contexte

- La première commande en gros avec les provinces et les territoires remonte au 11 mars.
- Veuillez noter que cela comprenait la participation de 6 des 13 provinces et territoires.
- Si Santé Canada est en mesure de fournir des exemples de produits, comme le désinfectant pour les mains, déjà livrés aux provinces et territoires.

Le 5 avril 2020 à 16 h 24, , Bélaïr, Thierry (HC/SC) <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>> a écrit :

Nous n'avons pas encore répondu. Nous attendons jusqu'à ce que nous ayons la réponse pour la demande de Bob Fife pour nous assurer que tout le monde est sur la même longueur d'onde. Questions de Chase/réponses suggérées examinées par le BCP ci-dessous :

Q1. • Qui est responsable de la RNSU?

Q2. Où se trouvent les installations d'entreposage de la RNSU? Précisément?

L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) maintient la Réserve nationale stratégique d'urgence (RNSU). Les installations de la RNSU comprennent un dépôt central dans la région de la capitale nationale et des entrepôts stratégiquement situés partout au Canada. Pour des raisons de sécurité, nous ne divulguons pas les emplacements précis.

Q3. Dans quelle mesure la RNSU est-elle bien approvisionnée en EPI et en ventilateurs? Combien en avez-vous? Quelle est la date de péremption de ces articles? La RNSU contient des articles d'équipement de protection individuelle (EPI) comme des masques N95 et des ventilateurs. Pour des raisons de sécurité, l'ASPC ne divulgue pas de détails concernant les articles dans la RNSU. Nous maintenons les articles de la RNSU conformément aux instructions établies pour chaque produit et aux règlements fédéraux.

Q4. Des articles ont-ils été ajoutés dans la RNSU depuis le début de l'épidémie de COVID-19?

Le 9 mars, le premier ministre et la vice-première ministre ont écrit à tous les premiers ministres pour leur annoncer notre intention de diriger un effort d'approvisionnement en grandes quantités de fournitures médicales pour contrer l'épidémie de COVID-19.

L'ASPC collabore avec Services publics et Approvisionnement Canada pour faire progresser les commandes d'achat en gros d'EPI afin de répondre aux besoins des provinces et des territoires, qui travaillent également activement pour s'assurer de disposer de l'équipement nécessaire pour offrir les soins de santé en première ligne.

Les commandes arrivent et les administrations collaborent pour que le système de santé intervienne de façon efficace face à la COVID-19 tout en maintenant et en réapprovisionnant les articles dans la RNSU pour préserver la capacité de réagir en cas de hausse.

Nous continuons de faire de notre mieux pour informer le public sur l'évolution rapide des chiffres en ce qui concerne l'EPI; toutefois, notre priorité est d'obtenir cet équipement de protection et de le livrer aux provinces afin que les travailleurs de la santé en première ligne, qui en ont le plus besoin, y aient accès.

Q5. Quelles fournitures ont été distribuées aux provinces à partir de la RNSU jusqu'à maintenant pendant l'épidémie de coronavirus? (À part la mini-clinique envoyée à l'Î.-P.-É. au début de la crise.)

Pour répondre aux besoins immédiats à court terme, l'ASPC envoie des fournitures de la RNSU en fonction des demandes d'aide. À ce jour, plus de 21 demandes des provinces et territoires ont été traitées. Parmi les articles envoyés se trouvent des masques N95, des masques chirurgicaux, des écrans faciaux, des gants, des blouses et des ventilateurs.

Q6. La RNSU dispose-t-elle de la capacité d'appoint nécessaire pour répondre aux besoins anticipés d'ici à ce que des fabricants supplémentaires et d'autres fournisseurs puissent mettre l'épaule à la roue?

Les commandes arrivent et, en plus d'envoyer les fournitures aux provinces et aux territoires, des parties responsables de ces livraisons sont réservées pour maintenir et réapprovisionner la RNSU pour préserver la capacité de réagir en cas de hausse.

Q7. La RNSU est-elle entièrement intégrée aux autres dépôts d'équipement médical au Canada?

Le mandat de la RNSU consiste à fournir un soutien d'appoint aux provinces et aux territoires, ainsi qu'aux populations relevant de l'échelon fédéral comme le Service correctionnel du Canada. Toutefois, pour appuyer l'intervention face à la COVID-19, l'ASPC accepte et envoie également des dons de fournitures médicales provenant d'autres ministères, entreprises et pays.

> De plus, dans le cadre du Plan canadien de mobilisation de l'industrie pour lutter contre la COVID-19, le gouvernement du Canada a mis sur pied le Fonds stratégique pour l'innovation qui permettra d'offrir un soutien rapide aux entreprises canadiennes qui travaillent sur des projets de recherche et de développement à grande échelle et aux étapes ultérieures visant à fournir des contre-mesures médicales à la COVID-19, y compris des vaccins et des fournitures médicales essentielles.

> Thierry

> Original Message -----

> De :: Lawrence, Alex

> <Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

> Envoyé : 5 avril 2020, 16 h 11

> À :: Vaillancourt, Ann-Clara

> <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>>

> Cc: Harris, Emily (SPAC/PSPC)

> <ennily.harris@canada.ca<<mailto:emily.harris@canada.ca>>>; Davidson, Cole (HC/SC)

> <cole.davidson@canada.ca<<mailto:cole.davidson@canada.ca>>>; Bélair, Thierry (HC/SC)

> <thierry.belair@canada.ca<<mailto:thierry.belair@canada.ca>>>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

> <cecely.roy@canada.ca<<mailto:cecely.roy@canada.ca>>>; Cuplinskas, Katherine

> <Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Katherine.Cuplinskas@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Wellstead, Alex

> <Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Alex.Wellstead@pmo-cpm.gc.ca>>>;

> Zimmerman, Shannon

> <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

> gc.ca»; Nathoo, Farees

> <Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

Objet : Re : Demande de Bob Fife

Je comprends que l'ASPC ou Santé Canada a peut-être déjà répondu à une série de questions détaillées du *Globe* aujourd'hui?

> Alex Lawrence

> Directeur des communications I Director of Communications Cabinet de

> la vice-première ministre I Office of the Deputy Prime Minister

> Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>><ma

> <mailto:Alex.Lawrence@dpmo-cvpm.gc.ca>>

Le 5 avril 2020 à 15 h 20, Vaillancourt, Ann-Clara <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>> a écrit :

Ajout du CVPM puisque je crois que Christiane Fox s'occupe également de cette question avec les

provinces! Envoyé de mon iPhone

Le 5 avril 2020 à 14 h 48, Vaillancourt, Ann-Clara <Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Ann-Clara.Vaillancourt@pmo-cpm.gc.ca>>> a écrit :

Bonjour tout le monde,

Cameron vient de recevoir cette demande. Pouvez-vous collaborer et rédiger une réponse avant la date limite?

Merci.

Bonjour Cameron.

Nous entendons dire que les provinces reçoivent une petite fraction des fournitures qu'elles demandent d'Ottawa en passant par les commandes fédérales, provinciales et territoriales en gros.

Pouvez-vous nous dire combien d'envois d'équipement de protection individuelle le gouvernement fédéral a reçus depuis le début du mois de mars; quelles fournitures s'y trouvaient et combien de ces fournitures sont allées dans chaque province?

Pouvez-vous nous répondre d'ici 18 h? Bob

Envoyé de mon iPhone

